金剛光焰止風雨陀羅尼經

大唐南印土三藏菩提流志譯

如是我聞一時薄伽梵與其大衆前後圍遶遊摩伽陀國行在中路遇大黑雲霧霾弥溥嵐颶惡風雷電霹靂驟澍雹雨語具壽慶喜言汝當取一新淨甕子滿中盛水真言攝逐如是婆修吉龍王及諸毒龍惱乱世間壞諸苗稼花果子實作災害者皆應攝逐俱入甕内止斯風雲雨雹霹靂便禁禦之汝受如是真言法等依法作治

尒時如来說示東方止雨真言

怛地寧也反他去一句矩矩矩二句跛北沒反弭捨書柘反下同音嚩凡擺字口傍作者音二合弭下同音塞桀乙反俱桑反下同音民禁尾二合酿去三句補哩凡哩字口傍作者彈舌呼下同摩焰你奴抳反始四句那去儼論去聲彈舌呼之陁上弭弥井反五句莎二合縛无可反下同音訶六句

南方止雨真言

努輕呼下同努努努米伽上句滿陁上滿陁上句滿陁上祢奴礼反三句跛二合囉弭舍書柘反

塞同上民四句禁同上尾二合酿去五句諾乞使拏焰你奴抳反始六句那去儼論去聲彈舌呼之陁上弭同上七句莎二合縛訶八句

西方止雨真言

止止止止一句跛同上二合羅同上二合囉跛同上二合囉二合囉耳舍同上塞同上民三句禁同上尾二合酿去四句播室止摩焰你始五句那去儼論去聲彈舌呼之陁上弭同上六句莎二合縛訶七句

北方止雨真言

那迷那迷一句虎虎虎虎二句暑輪主反暑暑暑一句矩矩矩矩四句跛同上二合羅弭舍同上塞同上民禁同上尾二合酿去五句縛弊奇反下同婆無何反下同跛多箇反下同婆去迷伽魚伽反八句婆去縛无可反上下同哩灑疎駕反七句婆去弭窣丁聿反下同縛葉惹八句縛捨聃奴頂反下同九句縛塞蘇導反養寧養反十句縛麼攞婆同上歌娜十一句婆去那去誐銀迦反又音迦字亦攞反建養寧養反十二句嗢烏骨反跋囉焰你始十三句那去儼論去聲彈舌呼之陁上弭同上十四句莎二合縛訶十五句

十方止雨真言

怛地寧也反他去一句羅二合囉莽羯二合囉莽羯二合囉莽三句僧去羯二合囉莽羯二合

囉莽僧去鞨二合囉莽四句僧去鞨二合攞莽僧去鞨二合囉莽五句曝郝去誐同上邏惹六句遏塞同上二合民禁同上尾二合醯去七句縛婆同上跛同上縛迷伽同上八句娑去縛同上哩灑同上九句娑去塞窒同上娑去囉惹十句娑去喇惹十句娑上捨聹娑細野同上十句娑去縛攞皤歌娜十二句娑去郝去誐同上建養同上十句跛同上二合囉弭捨古句囉弭捨跛同上二合曝郝誐同上邏惹十五句遏塞同上民禁同上尾一合醯去十六句勃陁上薩底二合曳曩十七句底瑟詫鬼價反僧去秋盧骨反度奈十八句摩者攞十九句莎二合縛訶二句

尒時如来說此真言已語具壽慶喜言汝先佛前及迴路地各淨塗飾二肘湯拏羅先置水甕佛前壇上執持楊枝内水甕中奮聲緊擿誦此真言調旋攪水攝取婆修吉龍王及諸毒龍盡入甕中二十一遍當以水甕露地壇中口到合地則使非時災害瀑雨雷電霹靂一時皆止慶喜復有真言止諸災障熱風冷風旋嵐惡風能護一切苗稼花果子實滋味東方止風真言

但地他去一句歌攞歌攞二句滿陁上布哩麼焰你始三句訥瑟吒上只跛同上四句弭醯去佗鬼駕反一乾五句郝健郝去誐同上婆同上旦六句米引伽同上婆同上旦七句縛同上哩灑婆同上旦八句窒窒同上婆同上旦九句葉喇惹婆同上旦十句荷烏箇反捨聹婆同上旦十一句細養同上婆攞婆同上旦十二句婆去郝去誐同上建養同上婆同上旦十三句莎二合縛訶十四句南方止風真言

虎嚕虎嚕一句滿陁上諾訖使拏平焰你始二句訥瑟吒上只跛三句弭醯去佗鬼駕反乾四句郝去健郝去誐同上婆同上旦六句縛哩灑同上婆同上旦七句窒窒同上婆同上旦八句葉二合喇惹婆同上旦九句荷捨聹婆同上旦十句細養同上婆同上旦十一句攞婆同上旦十二句建養同上婆同上旦十三句莎二合縛訶十四句西方止風真言

抳理抳理抳理抳理一句滿陁上鉢室止麼焰你始二句訥瑟吒上只跛三句弭醯去佗鬼駕反乾四句郝去健郝去誐同上婆同上旦五句米引伽同上婆同上旦六句縛哩灑同上婆同上旦七句窒窒婆同上旦八句葉二合喇惹婆同上旦九句荷捨聹婆同上旦十句細養同上婆同上旦十一句攞婆同上旦十二句建養同上婆同上旦十三句莎二合縛訶十四句北方止風真言

抳理抳理抳理抳理一句滿陁上嚕同上跛邏焰你始二句訥瑟吒上只跛三句弭醯同上佗同上乾引四句健郝去誐同上婆同上旦五句米伽同上婆同上旦六句縛哩灑同上婆同上旦七句窒窒婆同上旦八句葉二合喇惹婆同上旦九句荷捨聹婆同上旦十句細養同上婆同上旦十一句攞婆同上旦十二句建養同上婆同上旦十三句莎二合縛訶十四句

攞婆同上旦十句建養同上婆同上旦十二句莎二合縛訶十三句北方止風真言

抳理抳理抳理抳理一句滿陁上嚕同上跛邏焰你始二句訥瑟吒上只跛三句弭醯同上佗同上乾引四句健郝去誐同上婆同上旦五句米伽同上婆同上旦六句縛哩灑同上婆同上旦七句窒窒婆同上旦八句葉二合喇惹婆同上旦九句荷捨聹婆同上旦十句細養同上婆同上旦十一句攞婆同上旦十二句建養同上婆同上旦十三句莎二合縛訶十四句

抳理抳理抳理抳理一句滿陁上嚕同上跛邏焰你始二句訥瑟吒上只跛三句弭醯同上佗同上乾引四句健郝去誐同上婆同上旦五句米伽同上婆同上旦六句縛哩灑同上婆同上旦七句窒窒婆同上旦八句葉二合喇惹婆同上旦九句荷捨聹婆同上旦十句細養同上婆同上旦十一句攞婆同上旦十二句建養同上婆同上旦十三句莎二合縛訶十四句

抳理抳理抳理抳理一句滿陁上嚕同上跛邏焰你始二句訥瑟吒上只跛三句弭醯同上佗同上乾引四句健郝去誐同上婆同上旦五句米伽同上婆同上旦六句縛哩灑同上婆同上旦七句窒窒婆同上旦八句葉二合喇惹婆同上旦九句荷捨聹婆同上旦十句細養同上婆同上旦十一句攞婆同上旦十二句建養同上婆同上旦十三句莎二合縛訶十四句北方止風真言

抳理抳理抳理抳理一句滿陁上嚕同上跛邏焰你始二句訥瑟吒上只跛三句弭醯同上佗同上乾引四句健郝去誐同上婆同上旦五句米伽同上婆同上旦六句縛哩灑同上婆同上旦七句窒窒婆同上旦八句葉二合喇惹婆同上旦九句荷捨聹婆同上旦十句細養同上婆同上旦十一句攞婆同上旦十二句建養同上婆同上旦十三句莎二合縛訶十四句

抳理抳理抳理抳理一句滿陁上嚕同上跛邏焰你始二句訥瑟吒上只跛三句弭醯同上佗同上乾引四句健郝去誐同上婆同上旦五句米伽同上婆同上旦六句縛哩灑同上婆同上旦七句窒窒婆同上旦八句葉二合喇惹婆同上旦九句荷捨聹婆同上旦十句細養同上婆同上旦十一句攞婆同上旦十二句建養同上婆同上旦十三句莎二合縛訶十四句

抳理抳理抳理抳理一句滿陁上嚕同上跛邏焰你始二句訥瑟吒上只跛三句弭醯同上佗同上乾引四句健郝去誐同上婆同上旦五句米伽同上婆同上旦六句縛哩灑同上婆同上旦七句窒窒婆同上旦八句葉二合喇惹婆同上旦九句荷捨聹婆同上旦十句細養同上婆同上旦十一句攞婆同上旦十二句建養同上婆同上旦十三句莎二合縛訶十四句北方止風真言

抳理抳理抳理抳理一句滿陁上嚕同上跛邏焰你始二句訥瑟吒上只跛三句弭醯同上佗同上乾引四句健郝去誐同上婆同上旦五句米伽同上婆同上旦六句縛哩灑同上婆同上旦七句窒窒婆同上旦八句葉二合喇惹婆同上旦九句荷捨聹婆同上旦十句細養同上婆同上旦十一句攞婆同上旦十二句建養同上婆同上旦十三句莎二合縛訶十四句

抳理抳理抳理抳理一句滿陁上嚕同上跛邏焰你始二句訥瑟吒上只跛三句弭醯同上佗同上乾引四句健郝去誐同上婆同上旦五句米伽同上婆同上旦六句縛哩灑同上婆同上旦七句窒窒婆同上旦八句葉二合喇惹婆同上旦九句荷捨聹婆同上旦十句細養同上婆同上旦十一句攞婆同上旦十二句建養同上婆同上旦十三句莎二合縛訶十四句

攞婆同上旦十句建養同上婆同上旦十二句莎二合縛訶十三句北方止風真言

抳理抳理抳理抳理一句滿陁上嚕同上跛邏焰你始二句訥瑟吒上只跛三句弭醯同上佗同上乾引四句健郝去誐同上婆同上旦五句米伽同上婆同上旦六句縛哩灑同上婆同上旦七句窒窒婆同上旦八句葉二合喇惹婆同上旦九句荷捨聹婆同上旦十句細養同上婆同上旦十一句攞婆同上旦十二句建養同上婆同上旦十三句莎二合縛訶十四句

抳理抳理抳理抳理一句滿陁上嚕同上跛邏焰你始二句訥瑟吒上只跛三句弭醯同上佗同上乾引四句健郝去誐同上婆同上旦五句米伽同上婆同上旦六句縛哩灑同上婆同上旦七句窒窒婆同上旦八句葉二合喇惹婆同上旦九句荷捨聹婆同上旦十句細養同上婆同上旦十一句攞婆同上旦十二句建養同上婆同上旦十三句莎二合縛訶十四句

抳理抳理抳理抳理一句滿陁上嚕同上跛邏焰你始二句訥瑟吒上只跛三句弭醯同上佗同上乾引四句健郝去誐同上婆同上旦五句米伽同上婆同上旦六句縛哩灑同上婆同上旦七句窒窒婆同上旦八句葉二合喇惹婆同上旦九句荷捨聹婆同上旦十句細養同上婆同上旦十一句攞婆同上旦十二句建養同上婆同上旦十三句莎二合縛訶十四句北方止風真言

抳理抳理抳理抳理一句滿陁上嚕同上跛邏焰你始二句訥瑟吒上只跛三句弭醯同上佗同上乾引四句健郝去誐同上婆同上旦五句米伽同上婆同上旦六句縛哩灑同上婆同上旦七句窒窒婆同上旦八句葉二合喇惹婆同上旦九句荷捨聹婆同上旦十句細養同上婆同上旦十一句攞婆同上旦十二句建養同上婆同上旦十三句莎二合縛訶十四句

抳理抳理抳理抳理一句滿陁上嚕同上跛邏焰你始二句訥瑟吒上只跛三句弭醯同上佗同上乾引四句健郝去誐同上婆同上旦五句米伽同上婆同上旦六句縛哩灑同上婆同上旦七句窒窒婆同上旦八句葉二合喇惹婆同上旦九句荷捨聹婆同上旦十句細養同上婆同上旦十一句攞婆同上旦十二句建養同上婆同上旦十三句莎二合縛訶十四句

縛訶三合噌噌軾同上度枲暴半娜誐吧句縷婆同上跢同上縷迷伽上五句娑去婆同上哩灑同上六句縷蜜密同上娑去葉二合喇若七句娑去荷捨聹八句縷塞蘊礙反養同上九句婆同上擺皤欻娜十句娑去郝同上誐建養同上十一句莎二合縛訶十二句

具壽慶喜若欲修治此諸真言三昧耶者先於十方佛像尊前以衆香水團圓塗飾二肘湯拏羅復於露處淨地塗潔二肘湯拏羅取一新淨一斛甕子滿盛淨水置佛前壇上當以隨時香花供養惟以沉香白栴檀香熏陸香燒焯供養手執楊枝內水甕中奮聲緊捷誦是真言攝諸毒龍惡風暴雨災害毒氣盡入甕內禁禦止之二十一遍加持水甕禁禦切勒持斯水甕露地壇上口到合地待風雨止穽淨晴明乃除去甕

具壽慶喜復有飲光真言

郝謨勃陁上野楊可反下同一句娜謨達摩野二句他去四句嗒近與字音

娜謨僧伽野三句怛地寧也反婆去娜謨達摩野二句他去四句嗒近與字音

擺聲呼五句歌擺歌擺六句歌囉歌囉七句歌

歌歌八句歌歌歌歌歌九句納莫迦介邏反始野

播野十句鞞都可反誐誐同上野土句旃

囉歌羯三去藐三去勃陁上野十二句悉

殿都十二句湯怛囉播郝奴笛反十四句莎縛訶十五句

具壽慶喜若有惡龍聯緜降下惡霖雨時露地塗糞讓摩燒處隨時採取衆妙香花一千八十朶獻供佛已便以此花於其露地面西趺坐奮聲緊捷一誦斯真言加持此花一讓摩燒一千八十遍即能制止十方一切惡龍毒氣災瀑霖雨災障惡風一時晴止除諸有情飢饉災厄讓益一切苗稼花果子實滋味具足成熟若不晴者倍前加法一設二設乃至五設必定晴止持真言者沐潔身服斷諸語論以大慈心如法治法而得成就

具壽慶喜復有真言力能遮止一切惡龍諸惡虫獸食苗子者亦能除遣一切鬼神吸人精氣者悉皆馳散能與世間一切有情作大安樂苗稼果實而常滋盛得大豐熟根本滅諸災害真言

娜莫薩縛无可反韗都可反下同音吒他可反誐銀迦七又反音迦字介反下同

諦瓢畔遥反一句旃烏菌反羅凡羅字口傍作者皆

彈舌乎之歌獘畔藥反二句三去藐三去勃悌獘同上

娜謨皤誐縛諦四句舍時拓反枳野揚可反下同

毋娜曳五句韗誐誐跢多箇反下同音野六句嗒

近與音喉中擡聲引呼入縛二合擺入縛二合擺七句祇

乭戈反哩皤縛娜八句揖寧立反跛北淚反跢米

倪九句摩訶戰拏十句娜去誐紇恒沒反二合哩

娜野十一句播毛去你十二句虎噌虎噌十三句

歌曩輕呼陁上歌十四句播者播者十五句播者

野播者野十六句薩縛薩寫息箇反下同音聹乞句

郝捨野郝捨野十八句薩縛訥瑟吒上郝

去誐矩擺岁扇十九句縛囉跛同上二合囉縛

囉二十句戰拏謎倪二十一句摩訶縛擺播邏

羯二合囉迷二十二句塞弗邑反怖哩跢二十三句澇匹教

反彈舌呼捺二合囉薄无約反訖得都乞反二合滕二十四句

麼誐麼誐二十五句入縛无何反羅麼羅陁上

哩拏二十六句戰拏上麼無計反誐縛底二十七句鉢

二合囉縛囉弭麼曩二十八句馱哩拏斛

斛二十九句縛擺縛底三十句麼同上伽魚迦反縛底

三十一句娑去囉三十二句弭娑去羅弭娑

去囉三十三句跛悉囉娑去爛彈合呼覩三十四句薩

縛薩寫同上跌丁吉反二合哩拏上三十五句婆同上娜

塞同上播跢耶揚可反三十六句補澀跛叵擺二十七句

鉢怛二合囉散陁上擺拏三十八句旃播薩

半覩（三十九句）薩縛鄔誐訥瑟吒（二合上四十句）薩縛皤縛娜（四十一句）弭誐跋米誐縛底缾缾拂蒲（未反四十二句）鄔（去）誐弭陁（上）囉捉拂（四十三句）入婆（同上）理聹拂（四十四句）入婆攞磨理聹拂拂拂（四十五句）

尒時如来說此真言時世間一切諸惡毒龍宮殿火起是諸毒龍為火所燒皆悉頭痛身膚爛壞舉節疼痛一時惶懼往詣佛前頭面礼足合掌恭敬一時同聲白言世尊如来今者說此真言令諸龍輩極大怖惱世尊我諸龍等無有過罪常為惡持真言法者每皆惱乱我諸龍等或縛或打或禁或逐我等眷屬令出本宮由斯我皆生大瞋怒則便非時起大惡風卒暴惡雨雷電霹靂世尊以斯苦緣損壞一切苗稼花果子實滋味皆令減少世尊是故持真言者常於六趣一切有情起大慈悲利樂之心世尊以此起大慈悲威力則令一切災害疫毒惡風惡雨悉皆消滅世尊我諸龍等今於佛前各立誓言若此真言所在方處有受持者更不災壞一

切苗稼花果子實若有常如法書寫如是真言受持讀誦依法結界護諸苗稼花果子味我諸龍輩則當往中而皆守護風雨順時一切苗稼花果子實皆令具足滋味甘甜永不施行一切非時惡風暴雨雷電霹靂霜霧毒氣而作災害我及遮止一切怨賊諸惡鬼神種種虫獸不令侵暴一切衆生一切苗稼花果子實我諸龍輩各相勑語不令損壞作諸災事是時如来告諸龍言善哉善哉汝等諸龍應當如是種種守護贍部洲界一切有情獲大安樂尒時如来復謂具壽慶喜言如是真言後末世時能作護持一切苗稼花果子味復能除遣一切疫毒疾病災難若有惡龍數數卒起災氣惡風雷電暴雨於是之時應當往詣高山頂土或詣田中當作四肘方湯拏羅香水黃土瞿摩夷如法塗飾摽郭界位開廓四門以鬱金香泥四面四角中央圖畫八葉開敷蓮華以粳米粉染分五色撚飾界道四門莊采赤擯子新瞿摩夷和白麵

溲如法素捏五龍王等當壇東面三頭龍王頭上出三鉢龍頭南面五頭龍王頭上出五鉢龍頭西面七頭龍王頭上出七鉢龍頭北面九頭龍王頭上出九鉢龍頭中央一頭龍王頭上出一鉢龍頭是等龍王身量十二指面目形容狀如天神皆半加坐八葉蓮上種種衣服如法莊嚴四門四角置香水甕一一龍前置於香爐置七種三白飲食盤淨礙甕子盛乳酪酥盛粳米麨於五龍前如法敷獻種種時花散布供養以沉水香酥合香燒焞啓獻加持稻穀花白茅子溥散壇上五金剛縛四是佉陁羅木一是鑛鐵量等四指如是五縛真言加持一百八遍金剛木縛釘四面鄔伽質多金剛鐵縛釘中央鄔伽質多壇四角豎十六肘竿幢素絹帛上寫是真言繫四幢頭誦斯真言二十一遍加持四幢而豎置之面畏心悅觀視十方奮聲捷利誦斯真言三十五遍眼所及處則成結界護祐十方田野園苑一切苗稼花果子實乃至未除壇幢已

米常得擁護一切苗稼花果子實不為一切蝗虫諸惡鳥獸惡風暴雨雷雹霹靂諸惡毒龍而作災害殃壞損傷令得國中所有一切五穀苗稼花果子實悉皆豊熟一切龍王而皆擁護又以真言加持淨沙一百八遍田中園苑皆遍散撒一切苗稼花果樹上如是加持亦當不為一切蝗虫二足多足種種虫獸而作災暴食敗苗稼花果子實又法當處田中園中隨其大小如法塗治護摩方壇取構木檻木本末端直兩把量截加持然火當以大麦油麻粳米白茅子酥日別三時一誦真言加持一燒一百八遍如是相續至滿七日則便除遣一切惡龍藥叉羅剎諸惡鬼神所遊世間行諸災者悉皆馳散及得一切蝗虫鳥獸食人苗稼花果子者亦皆除滅又法春二月三月秋七月八月高山頂上或於田中高勝堅處或仰天樓上七日七夜如法清潔塗飾八肘湯拏雖四面面別竪一竿幢四幢頭上繫懸一丈六尺素帛長幡於幡掌面各畫

釋迦牟尼如来形像佛右畫執金剛秘密主菩薩左畫阿伽悉底仙人幡掌向下寫斯真言經文紫檀木金剛槊四枚長三把量真言加持二十一遍釘四幢下慓結方界以時衆妙花香飲食果子數獻丑時卯時辰時巳時未時申時酉時戌時觀視十方田野苗稼燒香啓請十方一切諸佛諸大菩薩一切天仙龍神八部降會加被誦斯真言一百八遍如是修治滿七日夜則得除滅一切惡風暴雨雷雹災障復得除滅二足四足多足蝗虫鳥獸食敗苗稼花果子者盡皆馳散復得除遣一切毒虵虎狼等難一切災障悉皆消滅

具壽慶喜復有根本心真言

那謨勃陀野一句嚩（近奥字音喉四呼中摩聲引呼口以反）里頞里二句戰制（昼例反）弭哩理三句戰制（同上）戰拏（無繁反）陀野四句莎二合縛訶（吾合）

具壽慶喜此心真言若有人能信解受持高山頂上以此真言加持石榴杖一千八十遍右手執杖左手結龍坐印隨十方面觀視天地田野苗稼奮怒大聲一誦真言一杖擬擊期剋止禦方別一千八十遍則令一切惡毒龍輩身毛悚竪戰怖不安毒心消滅而便止除一切惡風惡雨毒氣雷雹霹靂又法三月一日八日於其曠野高勝堅處淨潔治地作四肘湯拏羅香水黃土瞿摩夷精潔塗飾白栴檀香泥香遍塗飾慓列界道開郭四門紫檀木金剛槊八枚一時加持二十一遍釘置四角四門為界新箭五隻加持七遍布插四面鎮鐵三叉戟壇心竪置五色線索加持七遍四面圍遶而為外界四角中央置閼伽白栴檀香鬱金香水甕口搖諸枝花葉四門中央各置香爐五盤種種三白飲食四門中央如法敷獻而復散布時諸香花安悉香蘇合香沉水香白栴檀香熏陸香燒焯供養稻穀花白芥子如法加持獻散壇上白芥子水加持七遍散薩十方以為結界於七日中六時時別觀視十方田野苗稼奮聲誦心真言一千八十遍滿七日夜則得却後八箇月中周遍十方

一踰膳那則無一切藥叉羅刹鬼神
諸惡毒類食噉苗稼花果實者皆悉
除散持真言者當淨洗浴以香塗身
著淨衣服如法修習西門跪坐真言
加持石榴杖一百八遍右手把杖左
手結龍坐印左大拇指横屈掌中以
中指無名指屈押大拇指上頭指直
伸微屈小拇指直伸是真言者遶壇
八方立誦真言各一七遍即便面向
雲雨起處一誦真言加持手杖一發
擊敲惡風雲雨遣大山谷而下落之
如是發遣一千八遍彼諸惡龍息滅
毒心風雨止之若不止者又應准前
倍復加法彼諸惡龍悉皆頭痛心痛
身痛熱沙著身如刀割切身肢所苦
是諸惡龍生大怖懼慶喜以此法故
贍部洲界一切惡龍八箇月中依法
而住降大甘雨若有熱風冷風暴雨
雷電霹靂數數乱起作災害者紫檀
木金剛橛一枚量長四把真言加持
一千八十遍當壇心上一真言加持
一釘一百八遍没入橛盡惡風惡雨
雷電霹靂一時禁止若須雨者當拔

橛去又以新淨劒真言加持二十一
遍右手執劒左手結龍坐印當正立
之觀視雲雨所起之處一真言劒一
擬擊敲惡雲惡雨所起之處則令彼
諸惡毒龍輩皆見火焰遍徹虛空
是諸惡龍悉皆怖懼戰慄不安惡毒
心息又加持鬱金香泥劒兩面上畫
大身蘖嚕荼王便加持劒一千八十
遍右手執劒左手結龍坐印面向八
方方別輪劒奮怒大聲誦心真言一
百八遍彼諸惡龍自官殿中皆見大
身蘖嚕荼王搏逐於身出自官殿一
時馳走更不非時起諸惡風雷電暴
雨當壇南面作護摩爐加持擲躅花
白芥子蘇如法護摩一千八十遍十
二箇月不起非時惡風雷電雨雪災
障順真言者遣雨則雨又加持蠟素
担三頭龍王狀若天神身量八指頭
上出三虵龍頭著諸衣服周遍身上
純金莊嚴復當如法塗飾三肘湯拏
羅淨羅摩夷香水黃土精潔泥飾皆
粉界道惟開西門香花香水三白飲
食數置供養一斗淨甕真言加持二

十一遍置壇心上根本真言心真言
加持龍王一千八十遍置龍甕内淨
帛四尺真言七遍蓋甕口上結龍坐
印二手合脫磔開十指如蓮開數二
大指二小指並相著二頭指相去四
寸一加持印一印甕口上一百八遍
稻穀花白芥子真言七遍散置壇上
燒諸名香啓呂供養右手把石榴杖
一誦心真言一稱摩郗斯龍王名一
加持杖按甕口上一千八十遍當便
與此龍王受名摩郗斯龍王主諸毒
龍當誓願言攝禦禁止一切災風惡
雲惡雨雷電霹靂諸惡毒龍一時順
伏摩郗斯龍王俱來入甕則斷禁止
災惡毒氣如是修治則得一切諸惡
毒龍災風毒氣惡雲惡雨雷電霹靂
一時順伏而皆止之作斯法已時真
言者誦心真言一一遍後當稱摩郗
斯龍王名滿三落又（梵言落又唐云十万）則得摩郗
斯龍王領諸眷屬一時變形為婆羅
門身現真言者前是時當以閑伽香
水供獻讚歎說諸佛名種種功德聞
已歡喜龍言仁者有何相須便告龍

言賭部洲中多為諸惡毒龍毒氣惡
風惡雲暴雨雷電霹靂災壞一切苗
稼花果子實滋味由是相須龍言隨
意若作法時我即隨至任為所使降
澤甘雨
尒時復有大身葉噜荼王從坐而起
合掌恭敬一心向佛曲躬而立白言
世尊我有金剛嚩光焰睒電真言如
是真言神力威猛能燒能壞諸惡毒
龍身心膚內亦能禁止一切災害惡
風暴雨雷電霹靂亦能增長大地一
切卉木藥草苗稼花果子實滋味亦
能禁伏諸毒虫類今欲佛前於大衆
中廣為利樂一切有情心滿足故說
惟願如来慈哀加被尒時如来便告
大身葉噜荼王言我已加被汝金剛
嚩光焰睒電真言現在十方殑伽沙
俱胝郝庾多百千如来應正等覺亦
已加被汝大身葉噜荼王當速說之
為得治罰諸惡毒龍故尒時大身葉
噜荼王得佛勅已即說金剛嚩光焰
睒電真言
郝謨囉怛二合娜怛一合囉凡攞字口傍作者皆譚舌呼之下

例同音耶野揚可反下同音一句郝莫室戰拏上跋馹
囉二合播拏曳二句摩訶藥尠二合又上細
郝播跢多箇反下同音曳三句郝莫塞桀乞反下同音跌丁吉
反二合嚩路抳經也二合耶地播跢曳四句郝麽室
者咄㤲盧骨反諦尼感反五句摩訶囉賢詩振反二合
諦如占反六句嗜近奥字音喉中音呼之七句跋馹囉二合頡
制尼例反八句類制同上類制同二九句摩訶頡制同上上句
覩置覩置上句跋馹囉始佉去囉頡制同上
麽捉迦介攞反下同音十二句娜迦弭質怛二合囉皤
囉拏上十三句弭步使跢舍哩嚩上句衍衍衍
弭捺二合囉捺捺十五句捺捺捺十六句郝誐銀迦反又音迦字介攞反下同音囉惹
怛捺上野丈句跋馹囉二合頡制
同上暴十九句衍衍衍二十句捺捺捺捺
捺二十一句入縛理跢跋馹囉二合頡制同上暴
二十二句歌娜歌郝二十三句誐同上囉拏平博迄灑蹉寶
反你播諦暴二十四句皤塞弭矩囉二十五句納瑟
嚩光焰睒電真言現在十方殑伽沙
俱胝郝庾多百千如来應正等覺亦
已加被汝大身葉噜荼王當速說之
為得治罰諸惡毒龍故尒時大身葉
噜荼王得佛勅已即說金剛嚩光焰
睒電真言
郝謨囉怛二合娜怛一合囉凡攞字口傍作者皆譚舌呼之下

二合攞三十六句跛比沒反二合囉二合入縛二合攞三十七句衍衍衍
入縛二合攞三十七句衍衍衍三十八句捺捺
捺捺三十九句暴暴四十句誐囉拏上囉惹
囉二合頡拏四十二句素蘇故反韈二合喇
拏博迄二合灑同上四十三句摩訶縛攞四十四句麽
拖迦娜迦四十五句弭質怛二合囉耄理陁上
攞四十六句薄乞灑同上野暴四十七句訥瑟毛上郝
去健四十八句比縛暴比縛暴四十九句婆无何反下同庾
縛羅歌乾五十句衍衍拏五十一句輸灑同上野
輸灑同上野五十二句暴始跢婆羅歌乾五十三句
誐囉拏平塢烏古反二合喇弭拏五十四句衍衍
捺五十五句暴暴五十六句半娜娜娜倪同上捺二合囉
弭五十七句跋馹囉二合頡拏五十八句弭注喇拏野五十九句
惹丁聿反入縛二合攞六十句衍衍拏六十一句滿
惹野滿惹野六十二句薩播捨哩邏捉六十三句
摩底鞨二合囉麽皂鈴幸舍反六十四句暴半
暴輕呼倪捺二合囉六十五句摩底跋馹囉二合頡
制娜六十六句母二合喇陁上南奴金反六十七句塞桀訖反拏
吒上夜弭六十八句歌囉歌囉六十九句跛二合囉歌
囉歌囉歌囉七十句衍衍拏七十一句摩訖摩
訖七十二句薩縛郝去健七十三句衍衍拏七十四句難
訖誐同上跛婆者娜七十五句摩怒塞同上麽
囉上七十六句衍衍拏七十七句跋馹囉二合播捉七十八句

娑去麼野七十九句摩努播攞野八十句缽缽拓八十一句跌丁吉反下同音二合縛路抳同上二合耶地播底八十二句
娑者娜八十三句摩努播攞野八十四句缽缽拓八十五句娑去囉娑去囉八十六句塞同上麼囉塞同上
麼囉八十七句娑去麼野摩努播攞野八十八句
跌哩喇怛娜薩底二合曳曩輕呼八十九句缽缽
拓九十句莎縛訶九十一句紇月上哩二合跋馹囉二合
頡拏上大十二句薩縛那去誐弭捺一邏縛
拏迦斤邏反邏九十三句缽缽拓九十四句莎縛訶九十五句
跌二合哩二合喇怛娜摩怒播攞野九十六句缽缽
拓九十七句莎縛訶九十八句沒囉歌麼怛拏訶
跋野九十九句缽缽拓一百句莎縛訶一句弭瑟
努斫羯二合囉歌跋野二句缽缽拓三句
莎縛訶四句摩醯濕縛囉五句跌二合哩戍
攞歌跋野六句缽缽拓七句莎縛訶八句
誐同上嚕拏諦惹歌跋野九句缽缽拓
十句莎縛訶十一句誐同上嚕拏弭羯二合攞麼
十二句歌跋野十三句缽缽拓十四句莎縛訶十五句
那去誐矩攞十六句那去舍那去野十七句
缽缽拓十八句莎縛訶十九句薩縛捨你睹
寧吉反喇馱播迦同上野二十句缽缽拓二十一句莎
縛訶二十二句薩縛婆庚三去薄乞灑同上
迦野二十三句缽缽拓二十四句莎縛訶二十五句薩迦攞

米伽魚伽反捨你二十六句你摩囉拏野二十七句缽
缽拓二十八句莎縛訶二十九句摩訶跋馹囉二合三十句
入縛攞野三十一句莎縛訶三十二句薩縛訥瑟
吒上弭那去捨迦野三十三句莎縛訶三十四句誐
嚕拏紇同上二合哩娜耶野三十五句莎縛訶
三十六句誐嚕拏頡拏野三十七句莎縛訶三十八句
素鉢二合喇拏博乞灑同上三十九句你播跋野
四十句莎縛訶四十一句嚕近奧字音陰中擡聲引呼四十二句度嚕
度嚕四十三句莎縛訶四十四句嚕同上呼四十五句母嚕母
嚕四十六句莎縛訶四十七句嚕同上呼之四十八句覩嚕覩
嚕四十九句莎縛訶五十句嚕同上呼五十一句哩哩哩哩哩
五十二句虎虎虎虎五十三句拓拓拓拓拓拓拓
五十四句莎縛訶一百五十五句
尒時大身薩嚕荼王說是真言時
乃有八十俱胝那庾多百千惡毒龍
王一時為火所燒悶絕踠轉于地遍
體流汗惶戰慄俱時奔走投如来
前同聲唱言苦哉苦哉苦痛若斯白
言世尊我等龍輩聞此真言悉皆身
肢為火所燒受大苦惱心識惶餘
命無付惟願善逝救脫我等熱惱苦
痛世尊今此龍衆更不惱乱贍部洲
中一切有情一切苗稼花果子實終

不損壞世尊若此真言所在方處有
能書寫受持讀誦如法修治恭敬供
養者我此龍輩一時往中恭敬供養
同於如来舍利制多尒時世尊告諸
龍言汝等勿怖應當常依此真言行
吏勿惱乱贍部洲界一切有情一切
苗稼花果子實所有滋味莫令減滅
所有非時毒氣惡風霜雹瀑雨雷電
霹靂更勿為之汝諸龍等則得長夜
獲大安隱無諸苦惱亦不惶怖尒時
如来復告大身薩嚕荼王汝當又說
此真言法尒時大身薩嚕荼王承佛
告已則便合掌白言世尊如是真言
獨一能護諸有情界一切苗稼花果
子實藥草滋味皆令增長世尊贍部
洲中若有非時惡風惡雨雷電霹靂
災害起者持真言者高山頂上或仰
天樓上或阿蘭若或諸城邑一切村
落高勝望處觀視十方一切苗稼花
果子實山谷湫河奮怒大聲誦此真
言方別七遍眼所及處所有非時一切
惡障熱風冷風颱風暴雨霜雹霹靂
悉皆止之不壞苗稼花果子實藥草

滋味白月八日高勝望處淨治於地隨其大小如法塗地作湯拏羅香水黃土瞿摩夷精飾摩塗幖郭界院開廓四門新箭五隻加持七遍搖豎四門壇中心上紫檀木金剛縻四枚五色線索纏繫四縻一時加持二十一遍釘壇四角加持香爐置壇心上以安悉香蘇合香燒焯供養加持稻穀花散布壇上四門當心敷置新淨種種三白飲食獻設供養加持白芥子香水五遍溥散十方以為結界東門趺坐顏畏心愉奮聲緊揵誦此真言一百八遍復坐門門如是各誦二十一遍日日如是至十五日周圓十方一踰膳那所有一切惡毒龍輩欲起非時諸惡毒氣熱風冷風颶風暴雨霜雹霹靂者則便禁止并及一切藥叉羅刹諸惡鬼神行諸疫病災害障者悉皆馳散亦及一切守宮百足蜈蚣蚰蜒蝣蠶鼠毒虫之類一切蝗虫食人苗稼花果子實者亦皆散滅乃至未解壇界已來常得依時降澍甘雨一切苗稼花果子實皆當茂盛

滋味增長如是真言若作諸法誦持七遍法即成就又持蠟摸揑大身蘖嚕茶王結加趺坐身量八指兩翅服開首戴花鬘面狀神面獸狀鷹獸右手把九頭四足虵龍王左手執三頭四足虵龍王純金莊嚴彩色間飾身諸衣服如天衣服復隨大小作湯拏羅精潔塗飾衆妙繒帛作方座縟敷置壇上坐置大身蘖嚕茶王像時諸花香三白飲食敷列供養持真言者出入淨浴以香塗身著淨衣服食三白食像前每日六時時別結加趺坐大身蘖嚕茶王觀燒安悉香誦念金剛獸光焰睒電真言二十一遍四面面別八盞油燈時真言者常不出壇晝夜像前宵息睡眠如是修習滿三七日或七七日則得大身蘖嚕茶王夢中現身一一教語種種事法所求諸願為皆滿足任真言者種種命事是像淨處安置供養若天旱時即啓持像往龍湫所居於岸邊隨心如法精飾塗摩湯拏羅置像壇上以諸花香如法供養壇前加持白芥子七遍

乃一加持一散湫中一百八遍隨時降雨若不雨者倍前加法時諸龍等則自宮內十方面見大火起復見无量蘖嚕茶王来入宮中復見熱沙從空雨下復見湫水而欲枯竭此諸龍王皆大怖畏或降甘雨或走離湫若有非時熱風冷風颶風暴雨霜雹霹靂不晴止者右手持大身蘖嚕茶土像觀視雲雨雷雹起處觀置是像請現大身蘖嚕茶王飛空騰往搏逐一切作諸惡風暴雨霜雹雷電霹靂者面畏心悅奮怒大聲誦斯真言百八遍得周十方七踰膳那禁止一切惡風暴雨雷雹霹靂災害等障若數數有大卒惡風災殃起者持蘖嚕茶王像城門樓上或內門樓上觀置像現騰往搏逐奮怒大聲誦斯真言一百八遍一切諸毒惡龍神等悉皆馳走世尊若修治者常能晨朝日初出時誦此真言三七遍者是人則得一切諸法最勝成就尒時復有大梵天王那羅延天王摩醯首羅天王及四天王一時合掌從坐而起詣如来

前右遶三匝於一面立一時齊聲白
言世尊我等諸天亦有如是金剛雹
雖焰真言能摧一切惡毒龍王及龍
種族亦摧非時一切惡風災水暴雨
霜雹霹靂種種災厲成熟一切苗稼
花果子實滋味我等天王當為利益
一切有情令如來前廣演說之惟願
如來加被我等尒時世尊告諸天言
我已加被汝諸天王我為利益一切有
情獲大安樂汝等當說
尒時諸天王衆得佛勅已一時同聲
即說金剛雹真言
娜謨囉怛二合娜怛二合囉耶餘箇反野揚可反下同音縛无可反下同音諦
一句娜謨皤誠魚迦反又音迦字介囉反下同音縛无可反下同音諦
舍抳經也反野毋娜曳二句韃詫誠跢多箇反下同音
野三句娜麼室戰拏跋馹囉二合播拏曳
四句摩訶藥迄灑踈賈反下同音細娜播跢曳五句
摩訶縛囉播邏羯二合囉麼野六句娜麼
塞乘乙反二合跌丁吉反下同音嚩路抳同上野七句毋喇
怛曳八句娜麼室者咄栌盧骨反下同音誦足盛反九句
摩訶囉胲二合誦如占反十句娜謨跋馹
囉二合捨你土句入縛二合理跢澇盧教反捺二合
囉吒上歌娑去野土句嚩近與字音雅中擡聲引呼十三力

麼詫麼詫十四句跋北沒反二合囉麼詫跋同上二合
囉麼詫十五句入縛二合理跢十六句弭訖二合哩
跢十七句縛訖得登乙反二合囉大句惹野惹野
十九句摩訶縛囉二十句弭哩野二十一句播邏羯二合
囉麼二十二句矩嚕陁上邏惹二十三句沒二合囉
歌迷二十四句素蘇古反沒二合囉歌迷二十五句沒二合
囉歌麼莎縛囉二十六句暴娜去誐地鉢羯二十七句
弭縷乘哥反羅弭縷羅二十八句摩底沒二合囉
歌麼但制尼例反娜二十九句暮剌馱南奴金反三十句播
吒上野弭三十一句饉饉二十二句矩嚕陁上歌囉上歌
三十三句弭瑟努斫羯二合囉歌囉三十四句暴半
娜倪魚枳反捺二合囉三十五句摩底羯二合囉
麼三十六句麼底弭瑟努知緋反斫羯囉努
三十七句始囉瞋陁上弭弥井反三十八句覩置覩置
三十九句理理理理理四十句饉饉毋虎
毋虎四十二句毋四呼以反演覩四十三句薩縛訥瑟
吒上娜去健四十四句塞同上破吒上野四十五句紇
恒沒反二合哩娜焰四十六句摩醯濕二合縛攞入縛
二合理跢四十七句跌二合哩戍攞陁上囉四十八句歌
娜歌娜四十九句饉饉抹五十句矧止毋止覩置
五十一句皤縛皤縛五十二句屈俱鬱反數疏古反拓屈同上數
同上五十三句折咄二合秣訥同上五十四句摩訶羅賢諸振反
父二合訥五十五句入縛二合理跢五十六句鑠訖底五十七句陁

上囉陁上囉五十八句饉饉抹五十九句塞同上怖囉
塞怖囉六十句弭塞同上怖囉弭塞怖囉
六十一句韈二合喇者韈喇者六十二句娜捨野薩
縛訥瑟吒上娜健六十三句紇同上二合哩娜焰
塞同上怖吒上野六十四句饉饉抹六十五句僧去歌
囉僧去歌囉六十六句訥瑟吒上二合捨捐寧妾反六十七句
婆同上跢米健六十八句施跢尾微吉反窟丁聿反六十九句
入縛爛跋塞乘邑反弭矩嚕七十二句饉饉抹七十三句莎二合縛訶七十四句婆麼
野麼努塞麼囉七十四句暴娜去誐他去
播羯七十五句弭馹懍二合彈舌呼之皤野弭馹懍同上
皤野七十六句暴暴七十七句覩置覩置七十八句饉饉
抹七十九句莎縛訶八十句跋馹囉二合捨捐同上
娜捨野八十一句饉饉抹八十二句莎縛訶八十三句
薩縛娜同上誐紇同上二合哩娜野八十四句弭塞
同上怖吒上迦反攞野八十五句饉饉抹八十六句莎
縛訶八十七句勃陁上弭路抳跢野八十八句莎二合
縛訶八十九句沒二合囉歌麼拏上野九十句莎
二合縛訶九十一句弭瑟拏知緋反暮剌曳九十二句莎
跢九十五句跌二合哩戍囉野九十六句莎二合縛訶九十七句
折咄秣摩訶羅惹九十八句縷麼野陁
上囉野九十九句莎縛訶一百句步惹誐野一句

莎（二合）縛訶（四句）嚕（同上呼五句）地利地利（六句）莎（二合）縛訶（七句）入縛理跋薄（无約）訖怛（二合）羅野（八句）莎（二合）縛訶（九句）嚕度吹哩（二合）灑（同上）拏野（十句）莎（二合）縛訶（十一句）毋置毋置（十二句）跛（同上）囉毋置（十三句）莎（二合）縛訶（十四句）拂拂拂拂拂拂（十五句）莎（二合）縛訶（一百一十六句）

尒時諸天王等說此真言時一切諸惡毒龍神等一時熱惱踠轉于地身膚爛壞肢節疼痛悉皆惶怖投如来前俱時唱言苦哉苦哉重苦若斯白言世尊我斯龍衆今為世間諸天天王毀壞我身斷我識命形體甚惡蓄是大衆惟願如来救護我苦世尊我輩龍衆從斯已去擔不惱乱贍部洲界一切有情不作灾害尒時如来告諸龍言汝等勿怖汝諸龍衆隨此真言理教行門贍部洲界一切有情更勿惱乱汝諸龍衆則得安隱永无惱苦尒時諸天王等復白佛言世尊此金剛電鉾焰真言若當有人暫能信解受持讀誦一七二七三七遍者則令一切諸惡毒龍舉體熱惱肢節疼

痛若每日時高迥望處加持白芥子二十一遍散撒十方則得周圓七踰膳那不使諸惡毒龍神等起諸惡風暴雨霜雹又得一切惡毒龍輩并及種族悉皆降伏若有非時一切惡風暴雨霜雹雷電霹靂災害起者加持金剛杵一百八遍輪擲杵擊撥一切災風暴雨霜雹雷電於大山谷而降下之若每晨朝居淨室中面東趺坐左手結龍坐印誦此真言四十九遍不間斷者則得方圓七踰膳那常无一切諸惡毒龍起災惡風霜雹霹靂作諸災難加持鍾磬二十一遍觀視風雨雷雹起時又一切持一打鍾磬一百八遍乃至二三百遍則得一切惡毒龍輩身肢熱惱悉皆墜落尒時如来高聲告讚諸天王言善哉善哉汝諸天王能為利益贍部洲界現在未来一切有情得大安樂

尒時如来說此語已具壽慶喜一切天人樂叉羅刹乾闥婆阿素洛摩睺羅迦人非人等聞佛所說皆大歡喜信受奉行

金剛光焰止風雨陀羅尼經

校勘記

一　底本，金藏廣勝寺本。

一　九八三頁中一行末字「經」，石作「經一卷」。

一　九八三頁中二行「大唐南印土三藏」；石作「大唐南印度三藏」，資、磧、南、徑、清作「唐南（「南」、資無）天竺三藏法師」。

一　九八三頁中一三行末字「言」，石、資、磧、南、徑、清、麗作「言曰」。

一　九八四頁上一三行第一〇字「語」，石、資、磧、南、徑、清作「告」。

一九八四頁上一四行第三字「先」，資、磧、南、徑、清作「先於」。

一九八四頁上一七行第二字「調」，磧、南、徑、清作「周」。

一九八四頁上一九行第一〇字「使」，石、資、磧、南、徑、清作「使一切」。

一九八四頁上二〇行第一〇字「止」，石、資、磧、南、徑、清作「止具壽」。

一九八四頁下一六行「卒風雹雨災」，石、麗作「卒風雹雨壞」；資、磧、南、徑、清作「猝風雷雹暴（「暴」，資作「瀑」）雨壞」。

一九八四頁下一六行第一三字「卒」，石、資、磧、南、徑、清作「猝」。

一九八四頁下一七行第三字「瀑」，徑、清作「暴」。

一九八五頁上九行「露處」，資、磧、南、徑、清作「路地」，下同。

一九八五頁上一三行第三字「香」，石、資、磧、南、徑、清、麗作「香等」。

一九八五頁上一四行「奮聲」，資、磧、南、徑、清作「高聲」。

一九八五頁上一六行「加持」，磧、南、清作「却得」。

一九八五頁中四行首字「具」至五行第四字「地」，石、資、磧、南、徑、清作「佛告阿難若有惡龍降下霖雨多時不晴於其路地」。

一九八五頁中六行「獻供佛已」，石、資、磧、南、徑、清作「持用獻佛獻佛已訖」；麗作「持用獻佛獻供佛已」。

一九八五頁中八行「一誦」至九行「一切」，石、資、磧、南、徑、清作「一誦真言加持一華持用護摩盡此華已一切」；麗作「一誦真言加持一花持用護摩燒一千八十遍即能制止十方一切」。

一九八五頁中一〇行第五字「瀑」，石、資、磧、南、徑、清、麗作「害」。

一九八五頁中一〇行「災障惡風」，石、資、磧、南、徑、清作「惡風等障」。

一九八五頁中一二行「成熟」，石、資、磧、南、徑、清作「成就」。

一九八五頁中一三行第四字「加」，石、資、磧、南、徑、清作「如」。

一九八五頁中一六行「具壽慶喜」，石、資、磧、南、徑、清作「佛告阿難」。

一九八六頁上一五行第八字「便」，磧、南、徑、清作「使」。

一九八六頁上二二行第一一字「言」，石、資、磧、南、徑、清作「願」。

一九八六頁上末行第一二字「災」，石、資、磧、南、徑、清作「損」。

一九八六頁中一行第一〇字「常」，石、資、磧、南、徑、清、麗作「常能」。

一九八六頁中七行「我及」，石、資、磧、南、徑、清、麗作「及能」。

一九八六頁中一〇行第一三字「事」，石、資、磧、南、徑、清、麗作「害」。

一九八六頁中一一行第一二字至一二行首字「汝等諸龍」，石、資、磧、南、徑、清作「汝諸龍等」。

一九八六頁中一六行第六字「病」，石作「痛」。

一　九八六頁中一八行第八字「土」，資、石、資、磧、南、徑、清、麗作「上」。

一　九八六頁中二一行第一〇字「盡」，資、磧、南、徑、清作「畫」。末字「敷」，石、資、磧、南、徑、清、麗作「敷」。

一　九八六頁下一行第九字「等」，資、磧、南、徑、清作「身」。

一　九八六頁下八行第二字「蓮」，資、磧、南、徑、清作「蓮華」。

一　九八六頁下一一行第八字「龍」，石、資、磧、南、徑、清作「龍王」。

一　九八六頁下二〇行第一〇字「悅」，南、徑、清作「恍」。

一　九八七頁上三行首字「雹」，資、磧、南、徑、清作「電」。

一　九八七頁上四行第三字「得」，磧、南、徑、清作「彼」。

一　九八七頁上一八行「果子」，石、資、磧、南、徑、清作「果子實」。

一　九八七頁上二二行「面面」，資、磧、南、徑、清作「面」。

一　九八七頁中六行第八字「丑」，資、磧、南、徑、清作「寅」。

一　九八七頁中一三行第一一字「者」，石、資、磧、南、徑、清作「實」。

一　九八七頁中一五行第六字「消」，石、資、磧、南、徑、清作「除」。

一　九八七頁中二〇行「具壽慶喜」，石、資、磧、南、徑、清作「佛告阿難」。

一　九八七頁下三行第三字「輩」，石、資、磧、南、徑、清作「等」。

一　九八七頁下四行首字「消」，石、資、磧、南、徑、清作「息」。

一　九八七頁下七行「精潔」，石、資、磧、南、徑、清作「淨潔」。

一　九八七頁下八行第五字「香」，石、資、磧、南、徑、清、麗作「瞿」。

一　九八七頁下二〇行第七字「薩」，磧、南、徑、清無。

一　九八八頁上二行第一〇字「果」，石、資、磧、南、徑、清作「蓮華」。

一　九八八頁下一一行第二字「此」，石、麗作「此毒」；資、磧、南、徑、清作「時」。

一　九八八頁上六行第六字「左」，資、磧、南、徑、清作「左手」。

一　九八八頁上一〇行末字「發」，石、資、磧、南、徑、清作「撥」。

一　九八八頁上一二行第七字「八」，資、磧、南、徑、清作「八十」。

一　九八八頁中一三行末字「暴」，石作「瀑」。

一　九八八頁中一四行第一二字「擲」，資、磧、南、徑、清、麗作「躑」。

一　九八八頁中一七行末字至一八行首字「素担」，資、磧、南、徑、清作「捏作」。

一　九八八頁中二一行第三字「羅」，石、資、磧、南、徑、清、麗作「瞿」。

一　九八八頁下二行第一一字「龍」，資、磧、南、徑、清無。

一　九八八頁下四行第一一字「蓮」，石、資、磧、南、徑、清作「蓮華」。

一　九八八頁上三行第三字「持」，資、磧、南、徑、清作「此毒」。

清作「此素」。

一　九八八頁下一九行夾註，石、資、磧、南、徑、清作「唐云(徑、清作「此云」)三十萬」。

一　九八八頁下二一行第七字「前」，資、磧、南、徑、清作「佛前」。

一　九八九頁上一行「毒龍」，資、磧、南、徑、清無。

一　九八九頁上五行首字「澤」，磧、南、徑、清作「澍」。

一　九八九頁上一〇行第五字「內」，石、資、磧、南、徑、清作「肉」。

一　九九〇頁中二一行第三字「忖」，資、磧、南、徑、清作「恃」。

一　九九〇頁下二行第一一字「治」，資、磧、南、徑、清作「行」。

一　九九〇頁下三行「我此龍輩」，石作「我諸龍等」；資、磧、南、徑、清作「我諸龍輩」。

一　九九〇頁下四行「舍利制多」，石、資、磧、南、徑、清作「設利羅塔」。

一　九九〇頁下七行末字「滅」，石、資、磧、南、徑、清、麗作「少」。

一　九九〇頁下一一行「汝當又說」，石、磧、南、徑、清作「汝今當說」。

一　九九〇頁下一五行第一二字「尊」，徑作「界」。

一　九九〇頁下一七行第八字「者」，石、資、磧、南、徑、清作「人往」。

一　九九〇頁下一九行「觀視」，石、資、磧、南、徑、清作「遍觀」。

一　九九〇頁下二一行「非時一切」，石、資、磧、南、徑、清作「一切非時」。

一　九九〇頁下末行第四字「之」，石、資、磧、南、徑、清、麗作「息」。

一　九九一頁上二行第一一字「拏」，石、資、磧、南、徑、清、麗作「荼」。

一　九九一頁上三行第二字「土」，石、資、磧、南、徑、清無。

一　九九一頁上八行第八字「焯」，資、磧、南、徑、清作「以」。

一　九九一頁上九行末字至一〇行首字「種種」，資、磧、南、徑、清無。

一　九九一頁上一〇行「獻設」，石、資、磧、南、徑、清作「持用」。

一　九九一頁上一二行第六字「愉」，資、磧、南、徑、清作「悅」。

一　九九一頁上一二行「奮聲緊捷」，資、磧、南、徑、清作「怒聲緊捷」。

一　九九一頁上一五行第一二字「輩」，石、磧、南、清作「等」。

一　九九一頁上一七行第五字「者」，石、資、磧、南、徑、清作「等」。

一　九九一頁上一八行「疫病」，石、資、磧、南、徑、清作「疾疫」。

一　九九一頁上一九行第六字「亦」，資、磧、南、徑、清無。

一　九九一頁上二一行第一一字「亦」，資、磧、南、徑、清作「悉」。

一　九九一頁中七行末字「拏」，石、磧、南、徑、清作「荼」。

一　九九一頁中九行第一三字「時」，資、麗作「持」。

一　九九一頁中一三行首字「大」，磧、南、徑、清作「作大」。

一　九九一頁中一八行第八字「語」，資、磧、南、徑、清作「是」。

一　九九一頁中一九行第三字「爲」，石、資、磧、南、徑、清、麗作「悉」。

一　九九一頁中二〇行首字「是」，石、資、磧、南、徑、清作「其」。

一　九九一頁中二一行第三字「往」，資、磧、南、徑、清作「住」。

一　九九一頁下五行第三字「雨」，石作「而自」。第九字「而」，石作「而」。

一　九九二頁上七行第五字「今」，石、資、磧、南、徑、清、麗作「欲」。

一　九九三頁上一〇行首字「膚」，石、資、磧、南、徑、清作「體」。

一　九九三頁上一二行第五字「斯」，石、資、磧、南、徑、清作「諸」。

一　九九三頁上一二行「天天」，石作「天」。同行末字及一三行首字「天王」，資、磧、南、徑、清作「王等」。

一　九九三頁上一五行首字「輩」，石、資、磧、南、徑、清作「諸」。第五字「斯」，石、資、磧、南、徑、清作「今」。

一　九九三頁中四行第一二字「輩」，石作「等」；資、磧、南、徑、清作「神等」。

一　九九三頁中一四行「一切持」，石、資、磧、南、徑、清、麗作「一加持」。

一　九九三頁中一八行第一三字至一九行第二字「現在未來」，石、資、磧、南、徑、清無。

一　九九三頁下一行「一卷」，資、磧、南、徑、清、麗無。

中華大藏經（漢文部分）

校勘凡例

一 《中華大藏經（漢文部分）》的底本以《趙城金藏》爲主；《趙城金藏》缺佚，則以《高麗藏》等作底本。各卷所用底本的名稱及涉及底本的其他問題，均在校勘記的第一條中說明。

一 《中華大藏經（漢文部分）》選用的參校本共八種，即《房山雲居寺石經》（石）、宋《資福藏》（資）、《影印宋磧砂藏》（磧）、元《普寧藏》（普）、明《永樂南藏》（南）、明《徑山藏》（徑）、《清藏》（清）、《高麗藏》（麗）。

一 校勘記中的「諸本」，若底本爲金藏，即包括石、資、磧、普、南、徑、清、麗全部八種校本；若底本爲麗藏，則包括石、資、磧、普、南、徑、清全部七種校本。其他情況若用「諸本」，校勘記中則另加說明。

一 校勘採用底本與校本逐字對校的办法，只勘出經文中的異同及字句錯落，一般不加評注。參校本若有缺卷，或有殘缺、漫漶等字迹無可辨認者，則略去不校，校勘記亦不作記録。

一 一經多卷，經名、譯者、品名出現同樣性質的問題，一般只在第一卷出校，並注明以下各卷同；分卷不同時，以底本爲主出校。

一 古今字、異體字、正俗字、通假字及同義字，一般不出校。如：

古今字：宍（肉）；猗（倚）；距（跛）；鉾（矛）；誼（義）等。

異體字：脜（槃）；剎（刹）；皃（貌）；惱（惱）；冐（碍、礙、閡）等。

正俗字：怪（恠）；滴（渧）；體（躰）；刺（刺）；閉（閉）等。

通假字：惟（唯）；嫉（疾）；頻（嚬、顰）；揣（摶）；尠（鮮）等。

同義字：言（曰）；如（若）；弗（不）等。